

# TYGODNIK

## ROLNICZO-PRZEMYSŁOWY

wydawany przez c. k. Towarzystwo gospodarczo-rolnicze Krakowskie.

Wychodzi w Krakowie raz na tydzień. Cena przedpłaty: półrocznie zlr. 2 kr. 70 w. a., rocznie zlr. 5 kr. 40 w. a. Na prowincji z przesyłką półrocznie zlr. 3 kr. 20 w. a. rocznie zlr. 6 kr. 40 w. a. Pieniądze prenumeracyjne nadsyłane być mają *franco* pocztą pod adresem: **do Redakcji Tygodnika rolniczo-przemysłowego** w Krakowie, w biurze c. k. Towarz. gosp. rolniczego, przy ulicy Szewskiej N<sup>o</sup> 335/6 z wyrażeniem: *pieniądze prenumeracyjne*, gdzie również adresowane być winny *franco* wszelkie zgłoszenia się przedmiotu pisma tego dotyczące. W Królestwie Polskiem przyjmują przedpłatę wszystkie Urzędy pocztowe za cenę półroczną rs. 3 kop. 8.

### ODEZWA.

Powołani przez Komitet c. k. Krakowskiego towarzystwa rolniczego do złożenia komisji w celu urządzenia wystawy rolniczo-przemysłowej w Rzeszowie, wzywamy do współudziału wszystkich obywateli kraju naszego trudniących się jakakolwiek gałęzią bądź rolnictwa bądź też rolniczego przemysłu.

Wszystkie zabiegi, wszelkie usiłowania nasze na nic by się nie przydały, gdybyśmy nie znaleźli poparcia u tych obywateli, którym wyższy stopień gospodarstwa lub przemysłu pozwoli wziąć czynny udział w wystawie naszej; a tych znowu gorliwość i poświęcenie bezowocnie zmarniałoby dla kraju, jeżeli wystawa nie ściągnie licznie innych, szukających w wystawionych przedmiotach zachęty, przykładu albo też nauki.

Przytaczać znowu korzyści, które rolnictwu wystawy podobne przynoszą, byłoby rzeczą zbyteczną; dosyć zwrócić uwagę, że nie ma już zakątka ziemi cywilizowanej, gdzieby wystawy nie odgrywały przeważnej roli, i nie dawały miary niejako rozwoju i materialnego postępu kraju lub pojedynczej okolicy. U nas łączą się z nimi inne jeszcze niemal ważniejsze względy, bo przy odosobnieniu w jakim wśród wyjątkowych okoliczności naszych żyjemy, daje nam wystawa sposobność poznania się, pomówienia, wzajemnego porozumienia się we wspólnych gospodarskich potrzebach.

Komitet c. k. Towarzystwa rolniczego przeznaczył w tym roku Rzeszów jako miejsce wystawy. Choć pewno nie potrafimy urządzić ani saméjże wystawy z tą wygodą a prawie wykwinnością jaką odznaczają się wystawy Krakowskie, a z drugiej strony miasto Rzeszów nie dostarczy przybywającym ani tak obszernego pomieszczenia ani innych warunków miastowego życia, jakie Kraków przedstawia; staraniem jednakże komisji będzie uczynić co podobna by zaradzić niedostatkom, a troskliwość o pomieszczenie i przyzwoite chociaż wyżywienie przybywających gości wejdzie w zakres czynności naszych.

Wystawy prowincjonalne tę za to korzyść mają nad wystawą stolicy, że oświatę oraz wszelkie zdobycze w zakresie rolniczym i przemysłowym roznoszą w głąb kraju całego, i czynią przystępnymi téj także warstwie społeczeństwa, której stosunki finansowe wszelkie dalsze wycieczki czynią niemożliwymi.

Zapowiadając tedy rozpoczęcie wystawy na dzień 4go czerwca r. b. liczymy na współudział wszystkich o dobro kraju gorliwych współobywateli.

Rzeszów, dnia 22go kwietnia 1861.

Jan Jędrzejowicz.  
Maurycy Szymanowski.  
Ludwik Wodzicki.  
Kazimierz Stęchliński.  
Ludwik Jędrzejowicz.



# PROGRAM

## wystawy rolniczo-przemysłowej w Rzeszowie.

1. Stosownie do uchwały c. k. Towarzystwa gospodarczo-rolniczego w Krakowie odbędzie się w dniach 4go 5go i 6go czerwca wystawa rolniczo-przemysłowa, na którą komisja przez Komitet Towarzystwa do urządzenia i kierowania wystawy mianowana, uprzejmie zaprasza.

2. Na wystawę przyjętymi będą:

a) Bydło rogate rozplodowe, robocze i opasowe, krowy i jałownik.

b) Owce: barany, matki i skopy cienko i grubo wełniste.

c) Konie: ogiery, wałachy, klacze i młódzież.

d) Trzoda chlewna.

e) Drób wszelkiego rodzaju.

f) Wszelkie gatunki zboża, nasion ogrodowych, łąkowych, leśnych i pastewnych.

g) Rośliny okopowe i wszelkie płody ogrodowe.

h) Drzewo budulcowe.

i) Narzędzia, naczynia i sprzęty gospodarskie.

k) Wyroby ze zboża, jakoto: mąka, krupy, krochmal, napoje ze zboża, wyroby z nabiału (sér, bryndza) tudzież olej, terpentyna, olej skalny, asfalt i t. p.

l) Wyroby z roślin włóknistych: przędzywo, powroźnicze i tkackie wyroby.

m) Sierak, koce i derki wyrobu krajowego.

n) Przedmioty z pszczolnictwem związane.

o) Dachówki, rury drenowe, cegła, glina ogniotrwała i t. p.

p) Żelazo lane, kute i wszelkie z niego wyroby.

r) Skóry wyprawne i wyroby z nich.

Słowem wszelkie przedmioty powyżej niewyszczególnione, a styczeńność z gospodarstwem mające, a nawet płody i narzędzia zagraniczne na wzór lub do upowszechnienia sprowadzone, przyjęte na wystawę będą.

3. Przedmioty wymiarowi podlegające, sypkie i ciekłe, mają być dostawione najmniej w ilości jednego garnca, wyroby tkackie w całych postawach, drzewo w krojach poprzecznych z korą wysokości najmniej 6 cali, przędzywo w klubach i t. p.

4. Właściciele przedmiotów na wystawę przesłać się mających, zechcą spis dokładny tychże sporządzić i najdalej do dnia 24go maja przesłać pod adresem: „Wielmożny Maurycy Szymanowski, gospodarz wystawy Rzeszowskiéj, Słocina p. Rzeszów.“

5. Wszystkie przedmioty po wyż wspomnionym terminie do wiadomości komisji wystawy podane, przez gospodarzy téjże uwzględnione być nie mogą; jeżeli właściciele takowych chcą je mieć na wystawie, winni się sami stosownem pomieszczeniem zająć.

6. Wszelkie przedmioty na wystawę przesłane, najpóźniej w dniu 3go czerwca przyjmowane będą w miejscu wystawy, gdyż później nadesłane, nie będą mogły być przez sędziów ocenione.

7. Prowadzącym bydło należy się zaopatrzyć w świadectwo zdrowia przez władzę miejscową wydane.

8. Komisja z grona swego obierze dwóch gospodarzy wystawy, oraz zaprosi po dwóch lub trzech Członków Towarzystwa do każdego z pięciu oddziałów wystawionych przedmiotów, którzy razem stanowić będą nadzór gospodarczy wystawy. Gospodarze ci zajmą się odbieraniem przedmiotów na wystawę przeznaczonych i wygodnym onychże pomieszczeniem, a oraz wcześném obmyśleniem żywności, jakiejby wystawcy dla bydła swego potrzebować mogli, — w ogólności czuwać będą nad utrzymaniem porządku w miejscu wystawy.

9. Koszta dostawy tu i napowrót, oraz utrzymania przedmiotów na wystawę przeznaczonych, wystawiający sam ponosi; o ile zaś Komitet uzyska zniżenie opłaty na kolei żelaznej, zawiadomić o tém w właściwym czasie nie omieszka.

10. Ocenienie i przedstawienie przedmiotów celniejszych do odznaczenia w medalach, pochwałach i zakupnie, dopełnioném będzie przez sędziów, których Zgromadzenie Członków Towarzystwa w dniu pierwszym wystawy z pośród siebie wybierze.

11. Komisja wystawy wniesie na Zgromadzeniu ogólném, równocześnie z wystawą odbyć się mającém, projekt do nagród pieniężnych lub medalów dla gospodarstw włościańskich odznaczających się doborem tak in-



wentarza roboczego, jak też narzędzi rolniczych. Komisja uwzględnić będzie nie tak pojedyncze doborowe przedmioty jak raczej całość wszystkich do prowadzenia gospodarstwa potrzebnych warunków.

12. Po dopełnieniu zakupu przedmiotów, o ile fundusze wystarczą, i po rozdaniu odznaczeń, nastąpi losowanie.

Biletów do tegoż losowania nabyć można od dnia dzisiejszego w kancelarji Komisji w Rzeszowie, w biurze c. k. Towarzystwa gospodarczo-rolniczego Krakowskiego, lub na prowincji u Członków Towarzystwa przez komisję zaproszonych.

Los kosztuje dwa złr. w. a. i daje możebność posiadaczowi onegoż wygrania jednego przedmiotu zakupionego do losowania z wystawy.

Sprawozdanie z wystawy i loterji, tudzież z dochodów z wystawy, przez pisma publiczne ogłoszonym zostanie.

Rzeszów, dnia 22go kwietnia 1861.

Jan Jędrzejowicz.  
Maurycy Szymanowski.  
Ludwik Wodzicki.  
Kazimierz Stęchliński.  
Ludwik Jędrzejowicz.

Co należy rozumieć przez dobrze prowadzone gospodarstwo i korzystne w niem ulepszenia?

(Ciąg dalszy— Zob. Nr. 2 Tygodn.)

### III.

Kończąc mój list ostatni powiedziałem, iż chcąc wyzrec czy pewne gospodarstwo jest dobrze lub źle prowadzone, jedną z pierwszych okoliczności do sprawdzenia jest wartość rozmaitych czynników produkcji, jak ziemi, kapitału, pracy. Użyteczność tego dochodzenia łącno pojmiemy, jeżeli się na to zgodzimy, iż zysk osiągnięty albo mający być prawdopodobnie osiągniętym stanowi dowód dobrze prowadzonego przedsiębiorstwa rolnego. Aby o tém przekonać, dosyć będzie przypomnieć w krótkości z czego się składa zysk w gospodarstwie.

Przypuszczam majątność administrowaną z korzyścią. W majątności tej zatem wartość rozmaitej produkcji zwierzęcej i roślinnej winna zapłacić

1ód. Utrzymanie, ryzyko, amortyzacją ulepszeń dokonanych w roli;

2re. Utrzymanie, ryzyko, amortyzacją kapitałów obrotowych;

3cie. Wynagrodzenie robotników i dyrektora przedsiębiorstwa.

Reszta pozostała, którą przypuściliśmy w naszym przykładzie, stanowi zysk, który się rozdziela pomiędzy właściciela, kapitalistę i robotników.

Udział każdego z nich stanowią następane czynniki:

Dla właściciela: utrzymanie, ryzyko i amortyzacja ulepszeń dokonanych w roli, a zwyż tego dochód z gruntu (renta), to jest ta część która mu się należy z produkcji, i procent od kapitałów użytych na melioracje;

Dla kapitalisty — który przypuszczamy iż jest zarazem dyrektorem przedsiębiorstwa — utrzymanie, ryzyko, amortyzacja kapitałów obrotowych, wynagrodzenie jego pracy, a zwyż tego procent od włożonych kapitałów;

Dla robotników wynagrodzenie ich pracy, t. j. wszystko czego potrzeba do zaspokojenia potrzeb ich własnych i rodziny, a zwyż tego zysk jaki mogą osiągnąć.

Właściciel zatem, dyrektor przedsiębiorstwa i robotnicy biorą odpowiedni w zyskach udział.

Właściciel otrzymuje ten zysk pod nazwą *renty grunтовой i procentu od swych kapitałów melioracyjnych*. Pospolicie część tę zapłaconą właścicielowi nie uważają za zysk, gdyż ona przedstawia procent od kapitałów użytych na nabycie i ulepszenie gruntu. Mniejsza o nazwę nadaną tej części, procent od kapitałów czy zysk (choćby przekładam o wiele ostatnie określenie, które wypływa koniecznie ze ściślej analizy fenomenów ekonomicznych produkcji rolniczej); mniejsza, powtarzamy, o nazwę nadaną tej części, chcę tu tylko zapisać jako fakt dowiedziony, że część ta niezmiernie jest zmienna w różnych miejscowościach, a nawet w rozmaitych gospodarstwach tej samej miejscowości.

Zysk otrzymywany przez gospodarza nie jest czem innem jak mniejszym lub większym procentem od jego kapitałów. Nie tak wszelako uważają powszechnie zysk z gospodarstwa wiejskiego: to tylko nazywają zyskiem, co pozostaje wwyż gospodarzowi po odliczeniu wydatków na przedsiębiorstwo i procentu od jego kapitałów na stopę prawną. Zysk tak uważany nie jest zyskiem z gospodarstwa pewnej majątności, ale tylko zyskiem otrzymanym przez gospodarza z jego kapitałów, w porównaniu do tego jaki mógłby osiągnąć lokując je na stopę procentu prawną.

Robotnicy mogą otrzymać zysk. Wiadomo że zapłata ich winna być przynajmniej taką, aby się mogli żywić, odziać, mieć pomieszkanie, ogrzać się, pielegnować w razie choroby i t. d. oni i ich rodzina; inaczej, ludność by się zmniejszyła wprzeciągu mniej lub więcej długiego czasu. Jeżeli zapłata ich jest więcej niż wystarczającą na opędzenie tych wszystkich wydatków, robotnicy zysk otrzymują.



Ogół przeto zysków z gospodarstwa wiejskiego składa się z renty gruntowej, z procentu od kapitałów lokowanych na ziemi przez właściciela, z procentu od kapitałów obrotowych i z zysku robotników.

Zysk ten rozdziela się pomiędzy właścicieli, gospodarzy i robotników, wedle prawa konkurencji. Jeżeli jest mała lub bardzo znaczna liczba dzierżawców, część właściciela zniża się lub podnosi; jeżeli jest brak lub obfitość robotników, cena pracy jest wysoka lub niska.

Streszczam się, gdyż przedmiot ten mógłby następnym razem być do bardzo rozległych wywodów.

Gdybyśmy dochodzili całkowitego zysku, to jest tworzenia się kapitału jaki otrzymujemy przez gospodarzenie w pewnej majątności, należałoby zapatrywać się na zysk tak jak dopiero co wskazałem; zamierzając wszelako porównywać rezultaty otrzymane z gospodarstwa dwóch folwarków, nie zawsze zachodzi potrzeba postępowania tym sposobem; upraszcza się nawet poszukiwanie, oceniając te tylko zyski względne które pozostają w ręku gospodarzy (cultivateurs). Otóż w tym razie zająć się potrzeba ceną różnych czynników produkcji.

Zajmę się naprzód rozbiorem tego ostatniego przypadku.

Zaczynam od czynszu dzierżawnego (fermage) czyli udziału przypadającego ziemi. Przypuszczam iż chodzi o rozstrzygnięcie, które z dwóch danych gospodarstw lepiej jest prowadzone; przyjmuję że w obudwu rola wydaje np. w przecięciu 20 hektolitrów pszenicy z hektara, że obadwa gospodarze otrzymują dla siebie takie same zyski ogólne, lecz że w jednym folwarku czynsz dzierżawny wynosi 60 franków z hektara, a w drugim 50 franków; przyjmuję zresztą iż wszystkie inne warunki ekonomiczne są takie same.

Gdybyśmy orzekali o prowadzeniu gospodarstwa w tych dwóch folwarkach wedle zysków otrzymanych przez gospodarzy, obadwa stałyby na jednej linii; oczywiście wszakże, iż ten który opłaca 60 franków czynszu dzierżawnego lepiej korzysta z swego położenia, właściciel albowiem tego folwarku otrzymuje 10 franków z hektara więcej niż właściciel drugiego, co rozmnożone przez liczbę hektarów, stanowi różnicę zysków otrzymanych w dwu gospodarstwach między sobą porównywanych.

W powyższym przykładzie porównanie zysków osiągniętych przez gospodarzy jest łatwe, gdyż wszystkie niemal warunki ekonomiczne produkcji są takie same; kwestja ta wszakże utrudnia się w miarę jak się zmieniają warunki ekonomiczne, jakkolwiek mimo tego zawsze przyjść można do ścisłych wypadków.

Przytoczę inny przykład: przypuszczam iż w dwóch folwarkach które porównywan, w jednym ziemia wydaje w przecięciu 20 hektolitrów pszenicy z hektara, w drugim 25 hektolitrów; że w pierwszym czynsz dzierżawny wynosi 60 franków z hektara, w drugim 70 franków; przyjmuję nadto, jak poprzednio, iż wszy-

stkie inne warunki ekonomiczne są takie same. Oczywiście, iż chcąc orzec o zysku porównawczym tych dwóch folwarków, należy się przekonać czy jeden dzierżawca nie opłaca wyższego czynszu dzierżawnego niż drugi.

Czynsz dzierżawny z ziemi, jakiegokolwiek są warunki ekonomiczne produkcji, równa się wartości otrzymanych z niej produktów, po strąceniu z tego wydatków rozmaitych w kapitale i w pracy wymaganych przez produkcją, i po strąceniu jeszcze zysku jaki otrzymuje gospodarz (cultivateur).

Następujący wzór przedstawia nam wartość czynszu dzierżawnego (fermage):

$$D = W - (K + P + z).$$

W wzorze tym

$D$ , oznacza czynsz dzierżawny;

$W$ , wartość średnią różnych produktów gospodarstwa;

$K$ , wydatki w kapitale, procenta, amortyzacją, ryzyko i utrzymanie;

$P$ , koszt pracy robotników i gospodarza;

$z$ , zysk przeciętny gospodarza.

Za pomocą tego wzoru łatwo orzec jaki czynsz dzierżawny należałoby zapłacić z obu folwarków wziętych na przykład. Aby wzór ten zastosować, trzeba przede wszystkim wiedzieć, iż jedna część wydatków w kapitale i w pracy jest niezmienną w jednakich warunkach dla danej przestrzeni, druga zaś część jest proporcjonalną do produktów.

Biorę na przykład jedną tylko uprawę, to jest pszenicy: niechaj wydatki na hektar wynoszą 150 fr. 20 c.; wydatki proporcjonalne do produktów, 17 fr. 13 c. na hektolitr; wartość produktów 33 fr. 52 c. hektolitr; zyski na 100 kapitału użytego 23 fr. 68 c. Wstawiając te liczby w miejsce głosek wzoru, otrzymamy:

Dla folwarku, gdzie produkcja wynosi 20 hektolitrów z hektara,

$$D = 33,50 \times 20 - (150 + 17,13 \times 20 + \frac{150 + 17,13 \times 20}{100} 23,68) = 60,51;$$

dla folwarku zaś gdzie produkcja wynosi 25 hektolitrów z hektara,

$$D = 33,50 \times 25 - (150 + 17,13 \times 25 + \frac{150 + 17,13 \times 25}{100} 23,68) = 122,08.$$

Różnica czynszu opłacanego przez tych dwóch dzierżawców, znajdujących się w jednakiem położeniu ekonomicznem, wynosiłaby 61 fr. 57 c., gdyby wszystkie pola obsiane były w tym samym roku pszenicą. Przypuszczając iż pszenica stanowi jedyną uprawę pól ornych wywozowych, a jest nią obsiana trzecia część pól ornych, zwykła czynsz dzierżawny z hektara wynosiłaby 20 fr. 52 c.; dzierżawca przeto płacący 70 fr. czynszu z hektara otrzymywałby zysku 10 fr. 52 c. więcej niż drugi z téjże samój przestrzeni, nie gospodarując lepiej od niego.

Przypuściłem w poprzedzającym przykładzie, iż był jeden tylko plon stanowiący przedmiot wywozu; naj-



częścięj jednakże znachodzi się ich kilka téj kategorii w folwarku: należy więc obliczyć wszystkie i wziąć przecięcie dla wynalezienia różnicy czynszu dzierżawnego z hektara.

Dodam kilka objaśnień dotyczących liczb wchodzących w powyższe obliczenia. Wydatki odnośne do przestrzemi mogą się wydawać za niskie; trzeba jednak uważać, iż czynsz dzierżawny nie jest do nich wliczony. Wydatki odnośne do produktów i ich wartości mogą się zdawać za wysokie: to pochodzi ztąd, iż wprowadzam do rachunku wydatki i przychody od zwierząt spekulacyjnych, które produkują nawóz zużytkowywany przez pszenicę. Postępowanie takie jest konieczne dla ścisłego oznaczenia jaki zysk przypisać należy produkcji roślinnej, a jaki zwierzęcej. Ta zasada ekonomiczna nie jest przyjętą przez pisarzy angielskich; o dokładności jęj wszelako przekonany jestem tak nieomylnymi dowodami, jak dowody geometryczne lub algebracyjne. Żałuję że wywód téj zasady jest za długi aby mógł znaleźć miejsce w tym liście, gdyż nie mam zwyczajnie stawiać zasad ekonomicznych bez poparcia ich dowodami.

Zysk przypuszczony może się wydawać także wygórowany; ale nie trzeba zapominać iż tu jest mowa o jednęj z najzyskowniejszych produkcji gospodarskich, i że gdyby zysk ten był rozłożony na całość kapitału gospodarskiego, na kapitał stały i obrotowy, byłby nierównie mniejszym. W kwestji którą się zajmujemy rozdział ten byłby bezużytecznym, dla tegośmy go nie robili.

Przykłady przezemnie przytoczone pokazują w jaki sposób można porównawczo oznaczyć, ażeby czynsz dzierżawny płacony w jedném gospodarstwie jest wyższy lub niższy aniżeli w drugiem. W porównaniu tém trzeba mieć na względzie wszystkie przyczyny wpływające na wartość tego czynszu: naturę gruntu, odległość pól od folwarku, kształt geometryczny parcelli, powikłanie i rozdrobnienie poletek i upraw, spadzistość gruntu, wartość produktów, odległość lub bliskość targu, melioracje dokonane w gruncie i t. d.

Jeszcze słów kilka o wartości robocizny.

Co się rozumie przez taniść lub drogosc robocizny?— Postawienie tego pytania może się niejednemu wydawać naiwném. Jeżeli, mówi, dzień robotnika kosztuje 1 fr. 50 c. jest oczywiście droższym niż kiedy kosztuje tylko 1 fr. 25 c.— Otóż bynajmniej tak nie jest zawsze; bo dzień zapłacony 1 fr. 25 c. może być droższym niż kosztujący 1 fr. 50 c.; zaraz tego dowiodę.

Wartość dnia winna być ocenianą odnośnie do wykonanej roboty i do wartości uprawianych produktów.

Jeżeli robotnik najęty po 1 fr. 50 c. nakłada przez dzień np. 15 metrów kubicznych piasku, a najęty po 1 fr. 25 c. nakłada 12,50 metrów kubicznych, wówczas nakładanie 1 metra kub. piasku kosztuje 10 cent. w obu przypadkach.

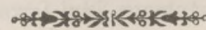
Przy jednakich warunkach roli, klimatu, produktów, systemu uprawy, pewna ilość pracy wyda ten sam rezultat; to jest np. iż obredlenie pszenicy o taką samą ilość zwiększy jęj plon, czy dzień robocizny zapłacony będzie 1 fr. 50 c. czy 1 fr. 25 c.— Jeżeli robotnik dostaje 1 fr. 50 c. a hektolitr pszenicy wart 25 fr. wówczas dzień robocizny odpowiadać będzie 6 litrom, a naładowanie 1 metra kubicznego piasku, 1,4 litra pszenicy. Jeżeli zaś robotnik dostaje 1 fr. 25 c. a pszenica kosztuje 18 fr., dzień jego roboty odpowiadać będzie 7 litrom, a naładowanie 1 metra kub. piasku 0,56 litr. pszenicy.

W tém ostatniém przypuszczeniu, gospodarz będzie zmuszony obrócić większą ilość swych produktów na opłacenie wszystkij użytej przez niego robocizny; z czego wynika, iż pozostanie mniej na czynsz dzierżawny, na kapitał i jego zyski.

Przykład ten przekonywa, jak dalece ludzie nie posiadający rzetelnych wiadomości ekonomicznych mylą się często w swych obliczeniach.

Jak się ocenia bezwzględnie drogosc lub taniść robocizny, wyłożę w następnym liście.

(D. c. n.)



## O hodowli bydła w ogólnosci.

(Ciąg dalszy.— Zob. Nr. 13 Tygodn.)

O ważności soli glauberskiej, jako środka lékarskiego dla koni, przytaczamy uwagę Departamentowego Weterynarza Stricker. Mówi on:

Jeżeli dajemy koniowi dziennie  $\frac{3}{4}$  funta soli glauberskiej w ten sposób, iż rozpuściwszy ją w  $\frac{3}{4}$  kwart wrzącej wody, w trzech dawkach, rano, wpołudnie i wieczór do zwilżenia obroku używamy, to skutkiem tego konie zrazu pozornie więcej uryniają, o mało co rzędziej łajnią, dostają lepszego apetytu, gładką skórę, lepiej trawią i nabierają ścierwa.

Skutek ten tém jest widoczniejszy, jeżeli sól glauberską dajemy koniom które mają brzuch wzdęty, źle jedzą, twardziej niż inne konie łajnią, albo jeżeli wszystko liżą, a w ogóle do klasy łykawych należą, które dziś wesoło skaczą a jutro z wzdętym brzuchem od żłobu się cofają. Sól glauberska przeto wzmacnia bardzo słabe trawienie, mianowicie u koni młodych, gdzie przyczyna leży w zatamowaniu funkcji gruczołów i w żoźlach. Można środka tego używać przez kilka miesięcy i dać bez obawy 50—80 funtów.

Pomiędzy karmę końską wypadnie nam niebawem zaliczyć zupełnie marchew. Dr. Rauch tak o nięj mówi:



Meca owsa i meca marchwi są tak dobrym obrokiem dla koni jak dwie mece owsa, nie dla tego aby marchew zawierała w sobie tyle pierwiastków pożywnych co owies, ale iż organa trawienia do przyjmowania pokarmów właściwie usposabia. Kiedy się konie karmi samym tylko owsem, wówczas wiele z téj paszy odchodzi niestrawionéj. Jeżeli zaś otrzymują codziennie małą porcję marchwi, mają wtedy lepszy apetyt, łatwiej trawią karmę i zjadają chciwie nawet poslednie siano, które inaczej zdeptałyby nogami.— Dotąd „Ohio-Farmer,” z którego wiadomość tę wyjmujemy. Własne zaś doświadczenie przekonało nas iż dawanie marchwi bardzo jest koniom pożyteczne. Nie tylko przy niej nabierają ścierwa, ale dostają téż połyskującej sierści. Na wiosnę wczesne karmienie marchwią ma być prawdziwą dla nich kuracją. Oczywista, iż nie należy w téj mierze przesadzać. Karmienie samą tylko marchwią koni roboczych, jak to doradzano w Niemczech, jest niedostateczne. Wszystkie niekorzyści przypisywane karmieniu marchwią, pochodzą z przekroczenia właściwej miary. Przy 3 częściach owsa, 1—2 częściach marchwi i zwykłej ilości siana, może koń niezbyt silnie pracujący dobrze obstać.

O doświadczeniach z karmieniem krów mlęcznych zamieszcza „Amtsblatt f. d. landw. Vereine in Sachsen” obszerniejszą rozprawę, zawierającą wiele zajmujących szczegółów. Podajemy z niej następujący wyciąg.

Porównyując oba pierwsze okresy ze wszystkimi następnymi, to w nich spostrzegać się dają, tak pod względem zmian w wadze ciała jako téż mieszaniny karmy, ostateczne granice (extremy), pomiędzy którymi porusza się kwestja próby. Widocznie karmę pierwszego okresu uważać należy za zupełnie niedostateczną. Można było z góry przewidzieć, iż przy tak wielkiej ilości wywarów obok buraków jako głównego pożywienia, przy tak małym stosunkowo dodatku siana a zupełnym braku treściwej, skoncentrowanej karmy, skutek musiał być niekorzystny. To téż rzeczywiście potwierdza wypadek próby bardzo dobitnie, skoro krowy w przeciągu 15 dni utraciły 113 funtów na wadze. Przyczyny tego nie należy szukać w chemicznym składzie karmy; jakkolwiek bowiem stosunek substancji azotnych do bezazotnych w okresie tym (przy 32,2 ft. suchej substancji dziennego pożywienia na sztukę) nie był nader korzystnym, okrągło biorąc jak 1 : 6; to jednak odstąpienie od korzystnego, jak się zdaje, stosunku nie było znowu tyle znaczne, aby z tego powodu tak wielkiej szkody w wyżywieniu zwierząt oczekiwać należało. Nie zbłądzimy raczej, przypisując niezadawalniający skutek wadliwym fizykalnym własnościom karmy. Wielka wodnistość buraków i większa jeszcze wywarów sprawiają iż pasza nabiera kaszowatej konsystencji, której mała ilość siana i słomy nie może zrównoważyć w tym stopniu, aby się z tego właściwa dla odzuwających

zwierząt utworzyła mieszanina. Odchody bydła przez cały ten okres miały niemal charakter biegunki, i ani wątpić, że przy dłuższém używaniu téj karmy byłby nastąpił stan chorobliwy.

Próba ta zatem o tyle jest ważną, iż przekonywa liczbami, jak wysoką mają wartość odpowiednie fizyczne własności karmy. Znaną jest ona wprawdzie gospodarzom, ale się przytém jeszcze pokazuje, że nawet przy stosunkowo wysokiej wartości chemicznej karmy, jeżeli jej własności fizyczne są wadliwe, skutek może wypaść niekorzystny. Wartość przeto karmy nie tylko od tego zawisła, iż zawiera w sobie w właściwym stosunku istoty pokarmowe służące do tworzenia ciała (plastyczne) i do oddychania (respiracyjne), a prócz tego dostateczną ilość suchej substancji,— ale téż ta ostatnia musi być w odpowiednim stosunku do wodnistości całkowitej masy karmy.

Skutek otrzymany w drugim i trzecim okresie może dać co do tego stosunku niejakié skazówki. W porównaniu do karmienia w pierwszym okresie jest on tak korzystnym, iż drugą i trzecią mieszaninę karmy można uważać stanowczo za odpowiednią.

Przez ujęcie 50 ftów brahy a dodanie 4 ft. makuch rzepakowych osiągnięto w drugim okresie dzienny przybytek 1 fta. na wadze. Przez tę zmianę, ogólna ilość suchej substancji w karmie jako téż bezazotnych pierwiastków pożywnych pozostała prawie niezmienną, gdyż braha tak mało suchej substancji w sobie zawiera; natomiast ilość azotu zwiększyła się o  $\frac{1}{4}$  blisko, tak iż teraz stosunek  $Nh : Nl$  jest prawie jak 1 : 4,7, w każdym razie znaczniejszy niż w okresie poprzedzającym.

Trzeci okres przekonywa, iż takie podwyższenie, jeżeli nawet jak w poprzedzającym wypadku było pożyteczne, nie jest jednakże dla powodzenia zwierząt konieczne gdyż bez znacznego ubytku mléka i mięsa, można było dodatek makuch rzepakowych na 2 funty ograniczyć.

Tym sposobem przechodzimy do stosunku  $Nh : Nl = 1 : 5,3$ , przy absolutnej ilości 30,5 funtów suchej substancji w dziennéj karmie. Bezwątpienia przeto następującą mieszaninę pomienionych pokarmów za najkorzystniejszą uważać należy:

10 ft. siana, 7 ft. słomy, 75 ft. buraków, 50 ft. brahy, 2 ft. makuch rzepakowych.

Przyjmując zaś, iż w tym razie osiągnięto zarazem dobry skutek przez właściwy stosunek zawartéj w paszy wody do suchej substancji, możnaby wyrzec jako zasadę, że dobra a głównie z buraków i brahy składająca się karma dla krów mlęcznych zawierać w sobie powinna mniej więcej

30.	część wagi na nogach suchej substancji	
6, 2	„ „ „ „	wody
32, 2	„ „ „ „	azotnych
60.	„ „ „ „	bezazotnych części pokarmowych.



Stosunek ten nie uległ już więcej w następnych okresach żadnej znacznej zmianie, przynajmniej ilość zawartą w karmie wody pozostała taż sama, gdyż ilość buraków i brahy nie wiele się zmieniła. Przez zastąpienie 2 ftów makuch rzepakowych 4 ftami otrąb w czwartym okresie, zwiększyła się jedynie ilość bezazotnej karmy w paszy, tak iż stosunek  $Nh: Nl$  jest teraz nieco mniejszy. Mimo tego okazuje się jeszcze przybytek wagi na nogach; zamianę tę przeto, jeżeli pominiemy kwestję kosztów, uważać należy za odpowiednią celowi.

(D. c. n.)

### Rolniczo-chemiczne próby w Anglii.

Z pomiędzy zakładów próbnych w Anglii, zakład p. Lawes pod kierunkiem Dra. Gilbert w Rothamstead ograniczył się od lat 10 na dochodzenie wpływu rozmaitych nawozów na trawę, pszenicę i jęczmień.

Oprócz tych prób zajmowano się temi czasy wielkimi i bardzo kosztownymi doświadczeniami, mającemi rozwiązać stanowczo nierozstrzygnięte dotąd dostatecznie pytanie, czy azot atmosfery przyczynia się do żywienia roślin czy nie.

Pod wielkimi 4 stóp wysokimi dzwonami szklanymi, zamkniętymi u spodu żywem srebrem, ustawiono do próby służące rośliny. Ziemia była wyprażona, pozbawiona wszelkiego amoniaku zapomocą kwasów, i znawożona chemicznie czystymi, jedynie mineralnymi tworami. Za pomocą odpowiednich przyrządów dostarczano roślinom powietrza atmosferycznego zupełnie amoniaku pozbawionego i kwasu węglowego, a to tak, iż ciała te lotne mogły być pod dzwonem odświeżane bez przystępu zawierającego amoniak powietrza atmosferycznego. Doświadczenia te wszelako nie dosyć jeszcze długo były prowadzone, i dopiero z końcem roku rezultat ich stanowczy może być wiadomym.

Z prób, jaki jest wpływ rozmaitych nawozów na plon zboża, niektóre przytoczymy.

Kawał pola znawożony został jednego roku tylko mineralnym nawozem i wydał dobry sprzęt średni; w następnym roku znawożono to samo pole tylko amoniakalnemi solami i wydało plon o połowę większy niż roku poprzedniego. W trzecim roku otrzymał znowu mineralny nawóz, a plon był taki jak w pierwszym roku; kiedy w czwartym roku, po nawozie amoniakalnym, znowu plon był znacznie wyższy.

Obok tego pola było drugie, z którym tak samo, tylko odwrotnie postępowano, tak iż w pierwszym roku otrzymało nawóz amoniakalny, a w drugim roku tylko mineralny. I tu także okazało się, że plony po nawiezieniu solami amoniakalnemi zawsze były znacznie wyższe niż po nawozach mineralnych

Wypadki te, które od lat dziesięciu ciągle się stwierdzają, służą za dowód, iż więcej wagi przywiązywać należy do nawozów solami amoniakalnemi niż tworami mineralnemi, i zdaje się że Liebig niesłusznie te ostatnie za najważniejsze w nawozach poczytuje.

W ogóle wszelako nawożenie solami amoniakalnemi dosyć jest kosztowne, a jakkolwiek obecnie guano peruwiańskie dostarcza nam bardzo taniej soli amoniakalnej, to jednak, jeżeli wedle powszechnego w Anglii mniemania, przy tak ogromnej konsumcji, guano na dłużej jak na 3 do 4 lat nie wystarczy, to potem amoniakalny nawóz nierównie byłby kosztowniejszy.

Druga próba zasługująca na wzmiankę robiona była na łąkach.

Kawał łąki znawożony został mineralnemi nawozami, głównie nadfosforanem wapna (kości roztworzone kwasem), i pokazało się, że na tym kawałku rośliny właściwie na łąkach niezwykle, jak rozmaite groszkowe (*leguminosae*), szczególnie obficie się rozkrzewiły, kiedy przeciwnie prawdziwa trawa i rozmaite gatunki roślin trawowatych (*gramineae*), były wprawdzie dosyć bujne, ale twarde.

Obok leżący kawał łąki znawożony był tylko solami amoniakalnemi, i pokazało się, że groszkowe rośliny zupełnie znikły, przeciwnie zaś trawy rosły nadzwyczaj bujnie, były miękkie i delikatne. Również barwa tej trawy różniła się stanowczo od trawy tamtego kawałka. Kiedy na pierwszym była jasno zielona, nieco żółtawa, drugi kawał był ciemno zielony i wyglądał jak axamit.

Doświadczenia te nie w jednym roku, ale przez kilka lat po sobie idących, przy tym samym trybie nawożenia, zawsze takie same zadziwiające i zajmujące wykazywały rezultaty.

(*Annalen d. Landw.*)

### Pastwisko esparcettowe.

Radca ekonomiczny Engelbrecht podaje w *Annalen d. Landwirthschaft* z własnego doświadczenia wyciągnięte obliczenie wartości pastwiska esparcettowego ze względu na produkcję mleka i masła, w porównaniu z żywieniem na stajni i z pastwiskiem łąkowym.

Następujący przychód mleka i masła osiągnięty był od 46 krów, po części Birkenfeldzkich \*), po części krzyżowanych holenderskich z Birkenfeldzkimi. Bydło utrzymywane jest przez 9 miesięcy na stajni a przez 3 miesiące na pastwisku. Po powrocie z pastwiska dostają zwykle w stajni słomę jarzynną, której jednakże w tym roku wcale nie miały, gdyż nadzwyczaj lichy

\*) Xięstwo Birkenfeld należące do W. X. Oldenburgskiego leży w południowej części Prus nadreńskich na pograniczu Bawarii nadreńskiej czyli Xtwa dwóch mostów.



sprzet słomy w r. 1859 już w czerwcu zupełnie był spotrzebowany. Krowy przeto od 1 lipca, tak przy zielonej paszy w stajni jak i przy wychodzeniu na pastwisko, nie dostawały nic suchej karmy, a do tego jeszcze lato było zimne i przeważnie mokre. Wszystko bydło żywione było w lipcu zieloną koniczyną w stajni, której trzy razy dziennie tyle dostawały ile tylko spożyć chciały. Suchej paszy lub innej karmy nie dawano. Przy takim utrzymaniu wydała cała stajnia od 1 do 31 lipca 8746 kwart mléka, z którego wyrobiono 795 funtów cłowych (prawie 710 ft. wied.) masła targowego; potrzeba zatem było 11 kwart mléka na 1 funt masła; każda zaś krowa dała w przecięciu przez lipiec 190 kwart mléka czyli  $17\frac{1}{4}$  ft. masła.

Od 1 do 31 sierpnia cała stajnia utrzymywana była na pastwisku esparcettowém, bez żadnych zresztą dodatków. Otrzymano 10,270 kwart mléka, a z tego 955 ftów. masła; potrzeba zatem było  $10\frac{3}{4}$  kwart mléka na 1 funt masła, a każda krowa na pastwisku esparcettowém dała przez sierpień w przecięciu 223 kwart mléka czyli  $20\frac{3}{4}$  ft. masła.

Od 1 do 15 września wszystkie krowy pasły się naprzemian na pastwisku esparcettowém i bogatém łąkowém, bez żadnych zresztą dodatków. Przez te 15 dni otrzymano 5030 kwart mléka, z którego wyrobiono 437 ftów masła: na każdy zatem funt masła potrzeba było  $11\frac{1}{2}$  kwart mléka, a krowa dała w przecięciu przez dni 15  $109\frac{1}{3}$  kwart mléka czyli  $9\frac{1}{2}$  ftów. masła.

Od 16 do 30 września trzymano bydło bez zadnego innego dodatku na pastwisku trawiastém (suchej jedno-kośnej łące), gdzie obfitą znajdowało paszę. Przez te 15 dni otrzymano 4420 kwart mléka, a z niego 377 ftów masła: potrzeba więc było  $11\frac{3}{4}$  kwart mléka na funt masła, a każda krowa dała w przecięciu przez te 15 dni 96 kwart mléka czyli  $8\frac{1}{5}$  ftów masła.

Przy powyższych obliczeniach drobnych ułamków nie uwzględniano.

Obliczenia te jasno przekonywają, iż pastwisko esparcettowe nie tylko daje największą ilość mléka, ale zarazem najtłuszcjsze.

Że mléko w lipcu przy żywieniu na stajni zieloną koniczyną więcej wydawało masła niż przy pasieniu się naprzemian na pastwisku esparcettowém i łąkowém w pierwszej połowie września, mogło być powodem, iż bydło przywykłe do trzymania go na stajni, lepiej się czuło w cieplej ale przewiewnej oborze niż na pastwisku w zimnej i wilgotnej porze.

W czasie zwykłych ciepłych miesięcy letnich poprzednio na esparcettowém i łąkowem pastwisku otrzymywane mléko zawsze więcej dawało masła, aniżeli otrzymywane przy żywieniu na stajni zieloną koniczyną.



Z Komitetu c. k. Towarzystwa gosp. gal. we Lwowie.

L. 524. Z powołaniem się na odezwę swoją z dnia 7go grudnia 1860 r. l. 1013, Komitet Towarzystwa gosp. galic. pośpiesza podać do wiadomości, że z zapowiedzianych dwóch wystaw rolniczych, jednej w Przemyślu a drugiej w Tarnopolu, dla nieprzewidzianych wypadków, tylko ta ostatnia odbędzie się w czasie jarmarku Śtój. Anny t. j. 26, 27 i 28 lipca b. r. w Tarnopolu.

Lwów dnia 30 kwietnia 1861 r.

Vice-Prezes  
Krasicki.

Sekretarz  
Przyłęcki.

Z Komitetu c. k. Towarzystwa gosp. galic. we Lwowie.

L. 549. Z powołaniem się na odezwę swoją z dnia 26 lutego b. r. l. 243, którą doniesiono, że Wys. Ministerjum Stanu postanowiło na przeznaczonych stacjach szlachetniejsze skarbowe ogiery za opłatą tylko, do zapłodnienia klaczy prywatnych utrzymywać, Komitet pośpiesza szanownych gospodarzy zawiadomić, że wedle oświadczenia c. k. stacji głównej ogierów rządowych w Drohowyżu z dnia 15 kwietnia b. r. l. 749, ogiery skarbowe na rok bieżący już są rozesłane, lecz na przyszłość, jeżeliby który z gospodarzy sobie życzył ogiera skarbowego za opłatą od 150 złr. do 500 złr. w. a. do zapłodnienia własnych klaczy (ogier jeden może do 30 klaczy zapłodnić) otrzymać, aby przed końcem kwietnia każdego roku wprost do głównej stacji ogierów w Drohowyżu się udał i oznaczył, czy żądany ogier ma być arabskiej czy angielskiej rasy, czy czystej czy półkrwi, czy do produkcji rosłych czy mniej rosłych koni?

Otrzymujący w ten sposób ogiera skarbowego, obowiązany będzie tak człowieka jak i konia przez czas stanowienia własnym kosztem utrzymywać.

Lwów dnia 30 kwietnia 1861 r.

Vice-Prezes  
Krasicki

Sekretarz  
Przyłęcki

## WIADOMOŚCI HANDLOWE.

Tak długo trwające zimna, wywarły szkodliwy wpływ na posiewy, szczególnież też na żyto, które w wielu miejscach przyorano, i na rośliny olejne. Mimo tego, zaledwie się cieplejsza zjawiała pora, ceny zaraz poczęły spadać, a co dziwniejsza, spadek najznaczniejszy był w cenach żyta, któremu obecna zmiana temperatury nie wiele już pomoże. W Wrocławiu, gdzie żyto doszło już było do 70 sgr. za szefel, 11 maja znaczone tylko 66 sgr. Jeśli tak pójdzie dalej, to i u nas ceny spadną, tém bardziej gdy podnoszący się kurs banknotów austr. względem talarów, coraz mniejsze obiecywać musi zyski. Koniczyny czerwonej prawie już nie kupują, biała na spekulacją dobry znajduje odbył, po cenie 7—10—13—15 tal. za ctr.